

נייער פאלקסבלאט

פארמלעד

א מאַל אין אַ נאָווינע

ווען עס ווערט גערעדט וועגן דער פאלקסבלאט... פארמלעד א מאַל אין אַ נאָווינע... ווען עס ווערט גערעדט וועגן דער פאלקסבלאט...

אויפ'ן ים און אויף דער יבשה

די פּלעה פון דער ענטוואפנונגס-אנפערענע, און די נעוואהערטע מאַזיציע פון פּרעזידענט האַרדיזש.

די קאנפערענץ פון די דריי מלוכה, פערטע קאנפערענץ פון די דריי מלוכה, פערטע קאנפערענץ פון די דריי מלוכה...

זאָרט פאַר אייניגט צומירקאנדער ביי-נעס צענשאַרעכע דעם ווילען און דער פּסיכיק פון דער מערהויט צירנער און די פּערזאָנליכע שטאַנדערן.

סאָקא און וואַנזעמי

צווּ אומשולדיגע מענשען, וואָס וועלען אומקומען היינטיגען דאָנערשטאָג.

זענען זיידע אין 1893 אנטרקענט גע-וואָרען פאַר פּולקום איינזלייג. לייזער איז שוין געווען צו שטענען...

היהודים נישט צעמאכט און זיי פארמשטן צום פּוילן. די בעשולדיגונג איז אַבער געווען פאַר אַרומייל אויסצופירערן, אַבער דער צענזענער פּרעסע פון דער פּענסילעכער געזעלשאַפט, האָט גע-האַלפּען, אז דער אַרומייל זאָל אָנגע-לייגט ווערען, אַבער דער גאַנצער העלט זענען צענזירטע געוואָרען קאָ-מיטעטען, און אַז רעפּערענען דאָס לע-בען פּון סאָקא און וואַנזעמי און פּלע אָנן אונטערזיך פון פּאַליטישע גרוי-רונגען און שטאַרונגען, פּלע אָנגע-געדיגט פּון אַנטרעסטישען, אַטעאָטיש-שען לעגער און צענזירטע מיט קאָ-סערוואַטיווען, קאַזעווישען עלעמענט, איינזלייטענדיג אין זיך פּלע פּאַליטישע ריכטונגען און געזעסען, פּלע הויבען זייער קול פאַר דער צענזירטע אונטער-זייער און וואַנזעמי, עס טאָר נישט דער-לעזען ווערען, אַז מענשען זענען גע-טויש ווערען נאָר צוליב פּאַליטישע אָנ-שוואַנגען, און דאָ ליגט די איינזיגע סיבה - זייער פּאַליטישע איבערציי-גונגען, פאַר אונזער געוויסען שטייען פּענשען און זייערע פּאַליטישע ריכטונ-גען קענען נישט דיגען אַלס פּרעצע-דענט פון בעשולדיגונג און ווי מען גיט איבער זאָל נאָך האַבען דער ריכטער געהאָט די אַנזעהן זיך גרויס צו העלפען פאַר זיינע קאלענען, אַז נישט קוקענ-דיגן אויף זייער אומשולד, האָט זיך דאָן איינגעזעען די צוויי איינפלייטשע גאַנצריכטישע אַ פּערזענליכע און פּשוט צו ווערען פון אַזעלכע אונגעוואונענע עלעמענטען, פל זמן עס איז נאָך צייט, סוף מען זעהן נישט צו דערלאָזען דער ווערען, עס טאָר זיך מעהר נישט ווי-דערהאַלען די טראַגישע צעשטענענען מיט וועלכע די מענשליכע צעשיכטע איז אָנגעפּיילט. פּלעמען איז זעקענט די צעשיכטע פּון מירדן פון אַמעריקאַ-נער פּרעזידענט אַב ראָזע לעווענזאָן, און מאַק קינלע - מירדן פּאַליטישער, וועלכער האָט פּראָדורזשט, צוליב דער קורצעצייט פון צעריכט דעם פּוילן פּון 5 פּאַרקעט אונטערזיגע צירנער, און די אַינפּלעגונגען, וועלכע זענען גע-קומען אין דער געשיכטע אונטערן נאָ-מען, די 5 פּערזענער פּון שטיקאַנאָג.

היהודים נישט צעמאכט און זיי פארמשטן צום פּוילן. די בעשולדיגונג איז אַבער געווען פאַר אַרומייל אויסצופירערן, אַבער דער צענזענער פּרעסע פון דער פּענסילעכער געזעלשאַפט, האָט גע-האַלפּען, אז דער אַרומייל זאָל אָנגע-לייגט ווערען, אַבער דער גאַנצער העלט זענען צענזירטע געוואָרען קאָ-מיטעטען, און אַז רעפּערענען דאָס לע-בען פּון סאָקא און וואַנזעמי און פּלע אָנן אונטערזיך פון פּאַליטישע גרוי-רונגען און שטאַרונגען, פּלע אָנגע-געדיגט פּון אַנטרעסטישען, אַטעאָטיש-שען לעגער און צענזירטע מיט קאָ-סערוואַטיווען, קאַזעווישען עלעמענט, איינזלייטענדיג אין זיך פּלע פּאַליטישע ריכטונגען און געזעסען, פּלע הויבען זייער קול פאַר דער צענזירטע אונטער-זייער און וואַנזעמי, עס טאָר נישט דער-לעזען ווערען, אַז מענשען זענען גע-טויש ווערען נאָר צוליב פּאַליטישע אָנ-שוואַנגען, און דאָ ליגט די איינזיגע סיבה - זייער פּאַליטישע איבערציי-גונגען, פאַר אונזער געוויסען שטייען פּענשען און זייערע פּאַליטישע ריכטונ-גען קענען נישט דיגען אַלס פּרעצע-דענט פון בעשולדיגונג און ווי מען גיט איבער זאָל נאָך האַבען דער ריכטער געהאָט די אַנזעהן זיך גרויס צו העלפען פאַר זיינע קאלענען, אַז נישט קוקענ-דיגן אויף זייער אומשולד, האָט זיך דאָן איינגעזעען די צוויי איינפלייטשע גאַנצריכטישע אַ פּערזענליכע און פּשוט צו ווערען פון אַזעלכע אונגעוואונענע עלעמענטען, פל זמן עס איז נאָך צייט, סוף מען זעהן נישט צו דערלאָזען דער ווערען, עס טאָר זיך מעהר נישט ווי-דערהאַלען די טראַגישע צעשטענענען מיט וועלכע די מענשליכע צעשיכטע איז אָנגעפּיילט. פּלעמען איז זעקענט די צעשיכטע פּון מירדן פון אַמעריקאַ-נער פּרעזידענט אַב ראָזע לעווענזאָן, און מאַק קינלע - מירדן פּאַליטישער, וועלכער האָט פּראָדורזשט, צוליב דער קורצעצייט פון צעריכט דעם פּוילן פּון 5 פּאַרקעט אונטערזיגע צירנער, און די אַינפּלעגונגען, וועלכע זענען גע-קומען אין דער געשיכטע אונטערן נאָ-מען, די 5 פּערזענער פּון שטיקאַנאָג.

היהודים נישט צעמאכט און זיי פארמשטן צום פּוילן. די בעשולדיגונג איז אַבער געווען פאַר אַרומייל אויסצופירערן, אַבער דער צענזענער פּרעסע פון דער פּענסילעכער געזעלשאַפט, האָט גע-האַלפּען, אז דער אַרומייל זאָל אָנגע-לייגט ווערען, אַבער דער גאַנצער העלט זענען צענזירטע געוואָרען קאָ-מיטעטען, און אַז רעפּערענען דאָס לע-בען פּון סאָקא און וואַנזעמי און פּלע אָנן אונטערזיך פון פּאַליטישע גרוי-רונגען און שטאַרונגען, פּלע אָנגע-געדיגט פּון אַנטרעסטישען, אַטעאָטיש-שען לעגער און צענזירטע מיט קאָ-סערוואַטיווען, קאַזעווישען עלעמענט, איינזלייטענדיג אין זיך פּלע פּאַליטישע ריכטונגען און געזעסען, פּלע הויבען זייער קול פאַר דער צענזירטע אונטער-זייער און וואַנזעמי, עס טאָר נישט דער-לעזען ווערען, אַז מענשען זענען גע-טויש ווערען נאָר צוליב פּאַליטישע אָנ-שוואַנגען, און דאָ ליגט די איינזיגע סיבה - זייער פּאַליטישע איבערציי-גונגען, פאַר אונזער געוויסען שטייען פּענשען און זייערע פּאַליטישע ריכטונ-גען קענען נישט דיגען אַלס פּרעצע-דענט פון בעשולדיגונג און ווי מען גיט איבער זאָל נאָך האַבען דער ריכטער געהאָט די אַנזעהן זיך גרויס צו העלפען פאַר זיינע קאלענען, אַז נישט קוקענ-דיגן אויף זייער אומשולד, האָט זיך דאָן איינגעזעען די צוויי איינפלייטשע גאַנצריכטישע אַ פּערזענליכע און פּשוט צו ווערען פון אַזעלכע אונגעוואונענע עלעמענטען, פל זמן עס איז נאָך צייט, סוף מען זעהן נישט צו דערלאָזען דער ווערען, עס טאָר זיך מעהר נישט ווי-דערהאַלען די טראַגישע צעשטענענען מיט וועלכע די מענשליכע צעשיכטע איז אָנגעפּיילט. פּלעמען איז זעקענט די צעשיכטע פּון מירדן פון אַמעריקאַ-נער פּרעזידענט אַב ראָזע לעווענזאָן, און מאַק קינלע - מירדן פּאַליטישער, וועלכער האָט פּראָדורזשט, צוליב דער קורצעצייט פון צעריכט דעם פּוילן פּון 5 פּאַרקעט אונטערזיגע צירנער, און די אַינפּלעגונגען, וועלכע זענען גע-קומען אין דער געשיכטע אונטערן נאָ-מען, די 5 פּערזענער פּון שטיקאַנאָג.

סאָקא און וואַנזעמי - צוויי נעמען, וועלכע בעשעפטיגען די מוחות פּון דער גאַנצער מענשהייט שוין העכער 6 יאָר. נאָך אַ פּאַר טעג און מיר שטע-הען שוין פּאַרן פּינגל פּונם טראַגישען פּריוואָד, וועלכער האָט נישט זיין גלי-ען אין דער געשיכטע פון דער מענ-שהייט. שוין דער זיבנצער יאָר, ווי נענציט פאַר די צוויי אומשולדיגע אי-סאָליוטער, דעם 11 טען אויגוסט 1927 דאַרף אויסגעפירט ווערען דער פּויל-אָרמיל אַבער די מערפירער, קרובות פון מענשליכער אומגעוועלטיגקייט, שוין העכער 6 יאָר ווי די געזעלשאַפטיכע מיינונג פון ביידע וועלכע הערט נישט אַוּף צו פּרעסעסירען געגען דער אומ-געריכטער הענדלונג פון דער אַמעריקאַ-יוסטיץ. אין דעם פּאַרשעסאָנן-שטראָם, וועלכער פּאַקט זיך פּון דער גאַנצער ברייטער העלט קיין מעסאָשאַפּטעשטע און די פּערזענליכע שטאַמען, מוז זיך אַוּף שטאַלן און ווירדיג דערמאַנען זענען תמיד גופא צו שפּירן אויף דער וואַך פּון יאָר און נענציטשטיגקייט.

Dr. RÓZANER סאָציאַליסטישער פּאַר הויט, ווענערשישע קראַנקהייטען און מענער-שוועלע, היילונג פּוילן קוואַרן-שטראַלען און דיאַטעטישע דזיעלנא 9 (Narutowicza), Tel. 28-98 צווייטע עטאָרעט.

א באראז פון הויכען אדער איז זיך מגייר צוליב אידיש מידעה.

איז עם הערשט שישו ושמה איז אנמווערפען.

דער מחיתו פון חתנים צד לעגמ איז העלמען. פרי צו צעברעכען דעם שידוך. אבער ליבע איז שמארהער אפילו פון אריסמאקראמישע מאמעם.

זעהן צו דער עפענטליכקייט, מוז גע- בען דער בארען-ונענעל מסכים זיין. אבער דא הייסט זיך צושטן און די סמח' צדקות און צוואות פון דעם בארען-ונענעל. ער האט מסכים גע- ווען, פון אלץ זאל געשון ווערען אין צעהיים. ערשט מ'קומט איהם זאגען און דערמאנען, אז פרייליך גאט איז א יידישע טאכטער. עלטערען פרויע איז אז ביי יודען איז גווי און גווי און אז זיין זעהן מוז זיך מגייר זיין. די חתנה צערעמאניע מוז פאקטישען אין שול און אז די עפענטליכקייט וועט שוין מווען אלץ וויסן און נאך מערהר: זיין איינע- נער זעהן איז מסכים און אלץ און אז ער געהט שפילן צו דער אפערעציע מיט פרייד און שמחה...
פון דער בארען-ונענעל האט דאס אלץ אויסגעהאלטען וועט ער שוין אלץ אויסהאלטען... ער האט נאך געמוזט קומען זעהן מיט די אייגענע בארען- אונגען די נאנצע חתונה. צערעמאניע פערשטאנדל'ך, אז די גויטע צדעה- משחה האט זיך אפגעהאלטען. ביי פרייליך גאט איז שווער האט מען זיך ווי עס איז צערוויינגט. מ'רעדן פון דער און שמחה האבען זיך אויס- געמישט. און מ'האט זיך צערוויינגט דער

אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...

מיט א צייט צווייט איז פארגעקומען אין דער גרויסער שוהל פון אנטווער- פען די חתונה פון פרייליך גאט. וועלכע שפאט פון גרויסען יחוס. מיט קאלא- נעל קערקעווען. א זעהן פון פריי- כען בארען און צעליגע, און וועלכער האט זיך פאקט מגייר געווען מיט א קורצער צייט צוריק און געווארען א יוד.
אז דאס איז די שמארהער פון סאציע פון שגא.
סך-הכל ערשט מיט א יאהר צוריק, אויף א גרויסען שפאטישען קאנצערט- בעל האבען זיך צוועלעג געענענט דאס פרייליך גאט, א טאכטער פון זעהר אונגעקומען יידישע פרויע עלי- טערען פון אנטווערפען, מיט קאלאנעל קערקעווען, וואס איז א זעהן פון א גרויסער פלעמישער אדעל פאמיליע, אויך פון אנטווערפען.
נאכ'ן צושטען שמועס האט זיך דער קאלאנעל אונגעקומען שטארק צו איי- טערעסירען מיט דעם פרייליך גאט: עס האט ביי איהם שטארק אויסגע- זען איהר גרויסע בילדונג און אינטע- ליגענץ. פרייליך גאט איז, וויינט אויס, אויך נישט געבליבען קאלט צום אידע- לען קאלאנעל. נאך דער ערשטער גע- בענעניש איז געקומען א צווייטע, א דריטע און גווי כסדר.
די פראגמאנטע צערוויינגט איז געווען- טען. מיט יעדער צענענעניש האט מען זיך צעשלאקט און איבער האט בייים צווייטען וואס מער געווען. און כרי- נאך מערהר צו זעהן און צו צעשלאקען, הויבט מען אן ווערען אויסגעדרירט אויף די שעה'ן וואס צעשלאקען איין צענענעניש מיט דער צווייטער... מיט דער אויסגעדרירטקייט פערפאט מען זיך. מ'הערשט אויף צו זיין פארזיכטיג אין מ'הערשט און פאנארהאט און צערייכט פאר יעדער קלייניגקייט וואס שפערט. פאלט מען אבער זאכען, וואס לייען פאר די גאון און מ'צעמערקט נישט די סאמע נאפענטמעס... ווערט דאס אלץ אויסגעפליצט, שוועריגע בעמערקען, און בדי צו דערנעהן דעם אמת, זוכט מען צעסער אדערשט ווענען ווי צו פרייצען...

זאך פיל הארמאניע, נארמאליש 20

נאסמראלען פון די לעלינג-געסט אים אפערעציע

אנא או היימאן יאקובאוויטש

היינט, מאנאטא, דעם 8-טען אויגוסט 9 א זייער און אונדער גרויסע פאפולערע פארשטעלונג פון 80 גר, ביז 2.50

איהר גרויסער סוד

אין 4 אקטען מיט געוואונען און מען פון זאלאטארעסקי, רעזיסורט וויך ה. יאקובאוויטש, הויפט-ראלען: גיטא - אנא יאקובאוויטש, פראקא, זערדעל - היימאן יאקובאוויטש.

דינסטאג, 9 אויפן פארשטעלונג פון פובליקום צו ביליגע פרייען

די גרינע כלה

דעבסמולד אין 4 אקטען מיט געוואונען און מען פון סטאל, רעזיסורט וויך ה. יאקובאוויטש, הויפט-ראלען: גיטא - אנא יאקובאוויטש, זעלינג - היימאן יאקובאוויטש, סטערען געוואונען פאלענער נוסערן, א גרויס פון רוסלאנד, קדשנו במצותיך, פארהאמ אייך יודעלעך, לעבערעין און פארהייראט, אוי אריסט (ויסנשץ פאטריא), איך וויל זיך שפילען.

ס'צעמט אנטווערפען: צעמאן, מאכארעוויטש, פאדערמאן, מינער: פרייעל, אייזענבערג, פאלענער, האמבורגער, מאכארעוויטש, ניהווי, פאלענער, צווייליך ארמאנעוויטש, א. פערמאן, געהעלישער: מאכארעוויטש, בילעטען אויף אלע פארשטעלונגען צו צעקומען און פילע פארמאניע-קאסע.

אנאנס!

אין פארברייטונג די גרויסע קאמפאניע פיעסע מיט גע- זאגט און מען. די פארישע חתונה.

אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...

אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...
אין צווישן צייט איז דער קאלאנעל פון אפריקע קראנק צענווערן און מ'האט צוטיידט די צוויי פארליבעטע מענטשן. אבער, וויינט אויס, נישט זייערע פרויע, צווישן פאריקע און אנטווערפען איז געגאנגען א צעהיים צדעהר ווער אפמע און ווארטע קארעס- סאנדען, ווי מ'שווערט זיך, אז אלע שפרונגען וועט מען ברעכען און אז מ'וועט אויסווארפען אויף דער גינסטי- גער צייט...

העניש און פאקט האבען פאילו נישט געוואוסט, וואס זיי רעדען, אבער זיי האבען זיך אונטערוויסן ווענען וואס עס האט דעלס זיין.
אין העניש'ס פאקט האט זיך דערוועקט א געפיהל פאר זעלבסט-אפערענג.
- מען יאנט נאך פאקט'ן - האט ער א טראכט געטון - ווען זיי זאלען זיך דערוויסן, וועלען זיי איהם דערשיסן... ניי... און פאקט איז א פעהיגער ער וועט בעסער קאנען גע- ניסען פון לעבען, ווי און... וועל איך און עקנעהן... איך - צע- סער...
דער אפיציר האט זיך דערווייל געוועזען צו פאקט'ן:
- ווער ביזטו?
- איך הייס פאקט לויט... א פלימעניק פון דער פרוי, ביי וועלכער איהר וואוינט?
- און דו, ווי הייסטו?
- הענדיק לויט... א צווייטער פלימעניק...
- איינער פון אייך האט געהערט צו א באגראד, וועלכע האט היינט ביינאכט שוועדערענעווען די שינס פון דער באהן און דעריבער איז פארגעקומען א קאמפאניע מיט א ציג, וואס האט געהיהרט שפיץ פאר'ן מיליטער.
- מענליך!
- ס'איז נישט נאך מענליך, נאך ס'איז גווי! - האט דער אפיציר גיין אויסצורופען - איינע פון אייך האבען פארשלאגן די קאנפאקט, צו וועלכע עס האבען זיך אונגעשלאסען די זעלנער, וואס שעהען איין אין דער פאבריק פון די דרייווערס, וועלכער פון אייך ציידט איז עס פון דער באגראד?
- איך! - האט זיך אפגערופען פאקט.
- איך בין אויך א פרייער שיסער! - האט הענישק אונ- טערנאכט.
(פארשטעלונג קייט).

- וואו זאל איך אייך געהאלטען?
- זענען מיר, הייסט עס, מיאס פרייגעפאלען!...
פון אלע זייטען האבען אונגעווארען אונטערוויסן זעלנער, די פרוי לויט האט געבראכען מיט די הענד:
- ווי איז מיר? ווי איז מיר!
זי איז נעבעך צוומגעלאפען איבער'ן קארידאר, ווי האבען- דיג א האפענונג צו געפינען עס א שטיקל צעהעלפטיג פאר די יונגען.
די זעלנער האבען גרויסגעוועזען פון דרויסען אלע טירען און פרייגעפאלען אין הויז...
הענישק און פאקט האבען אפילו נישט געפרובט שפילען קיין ווייטערשטאנד, ווען זיי וואלטען מיט זיך געהאט געוועהר, וועלכען זיי נישט געווען גווי ליכט נאכגעגינג מיט בלויע פאסטע האבען זיי נישט געקאנט גרויסווייזן קיין בריה'שקייט, ווען געהאט זיי זענען געווען געצילט צוהאנגען ציקעלן.
די אפיצירען, וואס האבען געוואוינט ביי דער פרוי לויט האבען די ביידע ברידער פרייגעווארען אין עס זאל.
די רוסען זענען געווען קודם כל איבערפאשע דערמיט, וואס נאכגעפאלען האבען זיי בלויע אייגעס, און דא האבען זיי געפאקט צוויי בחורים.
איינער פון די אפיצירען האט זיך געווענדט צום איינער אפיציר איווען בארירקען.
- וועלכען האט מען עס נאכגעיאנג?
בארירקען, א שטימער, מיט א גרויסגעשוועטער ברוסט האט אפגעהויבן אויף א צווייטען זעלנער.
דער אפיציר האט א פרעע געטון ביי יענעם, ער זאל זאגען.
- ס'איז געווען זעהר פיוסער, און ס'איז אומצולייך גע- ווען זעהן! - האט דער זעלנער גענטמערט - איך קען נישט וויסען, וועמען פון זיי מיר האבען נאכגעיאנג.
די איבעריגע זעלנער האבען אויך ערקלערט דאס זעלבע, האבען זיך די אפיצירען א ווילע איבערגעלאשט.

איז פלאמען פון ליבע און האס

(רא מא ז)

די ליבע פון הענישק'ן מיט פאקט'ן איז געווען קריי- טיש, אין דעם מאמענט, ווען זיי זענען אפגעטראפן, האבען איבער'ן בארען אונגעווארען אריבערצוקלעבערען רוסישע זעלנער.
- א שייגע מעשה! - האט פאקט א צוים געטון - עס געהט זיך מאכען פארהייראט...
דערווייל זענען ביידע אפגעצויגען אויפגעשטאנען, און ארום- טער אין בארטן מיט רעוועווערען אין די הענד.
ביידע ברידער האבען זיך הינטערצוויילעכץ פרייגעריגען אין הויז.
פאקט האט שוין געהאט ארויסגעלאפען א האנד אויף דער קליימקע צו צענען די פיר - ערשט פלוצים האבען זיי דער- הערט שטימען פון די רוסישע זעלנער. זיי זענען געבליבען אויפ'ן ערט פון אונטערווייטען.
דאס גאנצע הויז איז געווען צוומערקליכע.
די פרוי לויט איז ארויס און איהר צימער, אין דער- זעהענדיג הענישק'ן, האט זי דערשלאקען אויסגעריגען:
- וואס הייסט, הענישק, צימט נאך נישט צוועק פון דא- גען? נאך מייער! וואס וועט דאס זיין?
פלוצים האבען איהר א פאך געזען הענד אינגערענהיי- טען און זיי האט דערפיהלט, ווי מען קייט זי.
די פריימע פרוי האט פערצוויילעכץ אויסגעריגען:
- פאקט! פאקט! דו אויך! ציידע זענט איהר, דא...
- צי קענטסטו אונז, מיהמעשי, צעהאלטען?

Zaginiony

został weksel na zł. 40.—, pl. dnia 9/8 r.b. z wystawienia L. Wekslera, Cegielniana 45

Weksel powyższy unieważnia się. Sz. Frigman, Łódź, Zgierska 30.

758

הילסמו בעוועזען די העברעאישע שפראך

אין ווארש און שרעט מ'פון דוקדוק ווילסמו קענען שרייען וויזש מ'פון נייעם ליטעווארשען טייל ווילסמו זיין עקקעט מיט אונזער 4 מיליונד-יעהריגער היסטאריע יע לויט גרעץ און דובנאוו זאלסטו זיך ווענדען (און אונזערשד פון געשעלעכט) צום לעהער

צאהן-ארצט-LEKARZ-DENTYSTA M. KARABANOW

הסכאדיע 31 (אין הויף) מעלעפאן 59-09 המלט, פלעמבורג ציהם צעהן נאך און שמערצען קינסליכע ציהן אהנט נומעם און רעפערמירען הקרען שבעל און בילויב אויסגעקערמנט. נקחם פון פון 9 פריה בון 8 אין אהער. 5611 לעמשניצע פרייווען. בעראטונג אומאקנסט.

Advertisement for KOLLONTAY soap with illustrations of soap boxes and a woman washing clothes. Text includes 'Znowu można oszczędzać' and 'Mydło KOLLONTAY z pralką'.

1845 : גענעראל-מעדיצין אויף לעדו : S. B. Redlic, Łódź, Pomorska 19.

שפארט געלד

פון פלעט בינדעם און קראוועטען ווערט איבער-געמאכט אויף נייע שלייפלעד איז קראוועטען. זיי אויך פערשידענע בינדעס צו ווענדען, און אויך פון נייע שמאפען צו ביליגע פרייווען. זיי הערשקאוויטש, וואלבראכקא 81.

17 פעטריסאווער 17

והנה כי ישאלך בנך מחר לאמר מה זאת? פשוטם לויפט יעדער און ברוח פיסטריסאווער 17 ואמרת אליו, זאלסטו אהבת אהבת אהבת... 17 פעטריסאווער 17

עצות גען מ'דימער-ענינים

חומר קרימיילט דורך א מיליטערישען ספעציעליסט פון 7-4 און רעכט-קאנטראלענט י. מאנעלא. פעטריסאווער 17, זעכסדיגע 56

אנאנסען - פרייווען: פון 60 טעקסט 50 גרעסער, 30 טעקסט 40 גרעסער, 10 טעקסט 10 גרעסער, פרייווען 15 גרעסער. פון אויסגעלייגטע טעקסט 100 גרעסער הערער. אויסער דער עמעס 30 גרעסער טעקסט.

לעמשניצע (פאר סומענדע קראנקע)

פון דאקטוירים ספעציעליסטען און "SALUS" ערצמליד דענטימייטער האבינעט גלובנא 41 מעל. 46-65, זונטאג - פון 9 פריה ביז 2 נאכט

Table listing various medical services and their locations/times. Columns include doctor names like 'ד"ר זאקאווסקי' and 'ד"ר לאנדקאה', and service descriptions like 'אויבען-האלץ און נאך-קראנקהייטען'.

אפטרונקעס, אפטרעציעס, איינשר-צונגען, פאקען-שטעלען. אלעריי אונז-ליצען, (ווי אורין, פלענגע, בלוט און) דורכלייכטונגען און רעטנען-אויס-נאמען. קורס פאר שטאמלער, געבורטס-הילף בעראטונגען פאר מיר-סערס, קונטליכע צייטן, קאראנעס, גאלדענע ברעקען, פלעגן א.א.וו. ספעצ. קורסען פאר שטאמלער, וויימען אין שטאמלער, שווי-אימפונען גענען שטארלאמין. 31

אכטונג ה"ה פרייערס!

מין פערמיערע-געשעלע איז גערוועהן פון גרויסען אויסוואל פון פערשידענע קעלינישע און פלומען-האמערן צום פרייווען פון 4 זל. אקליפ, דעזשעמאל 8 זל. פרייסן-7.80, זיי אויך אלער-ליי פרייער-צוגעהער צו קאנקורענץ-פרייווען

Advertisement for J. Drukier printing services. Text includes 'קומט און אהר וועט זיך איבערצייגען' and 'II ZAWADZKA II'.

צו פערמיטן

א צימער און קוך ווי אויך א געוועלדיג און הויף גאווערמייסטע 21 צו פראפארען ביים סטרויש

Advertisement for Dr. med. A. MAZUR. Text includes 'לעכער' and 'צו נייען אויף דער טאשן חערט אונגענומען ביי ג. נא ר. ס. א. 29 צענטעריאנא 29'.

לעמשניצע פון דאקטוירים ספעציעליסטען און ערצמליד-דענטימייטער האבינעט זייערסכא 17, מעל. 33-16.

Table listing various medical services and their locations/times. Columns include doctor names like 'ד"ר ראסאווסקי' and 'ד"ר ראוואנסקי', and service descriptions like 'גאן, השלה, אויערען קור'.

די לעמשניצע איז ספעציעליסטען פון 9 פריה ביז 9 אין און צווענד.

אנאנסען-פרייווען: פון 60 טעקסט 50 גרעסער, 30 טעקסט 40 גרעסער, 10 טעקסט 10 גרעסער, פרייווען 15 גרעסער. פון אויסגעלייגטע טעקסט 100 גרעסער הערער. אויסער דער עמעס 30 גרעסער טעקסט.

Advertisement for 'בעסאנטמאכונג' (Bessantmachung). Text includes 'אייער אויסערליכער אויסזעה' and 'ז. ראפוד, הירווסכא 153'.

Advertisement for 'לעמשניצע' (Lemschnitz). Text includes 'פושעושווער 11, מעל. 37-63' and 'ד"ר וואלינסקי'.

צו וואס זאלט איהר ליידן פונם שוויים פון די פיס?

פון חאס די חיים קיינס און עס פאכען זיך ראנעם, זיי אויך פון דעם שלעכטן ווי, וואס קען מענטש קען נעמען און גיפט אויסשטעהן, אז בלויז פאר א פאך גראשען קענס אויך דאס אלעס בעווייזען, פראשעה "ראדיקאר" - נעצענדיג דעם "SALUS" און הויף גאווערמייסטע 21 וועלכער פעהרעט אויך גלויבליכע דאס לעדער פון פלעגן, צו בעקומען ביי אונגענומען וועלנדרושן שלם-שטאט 1. אויך א גוט מיטעל צו וואס צו גראטורט אויפן נאנטען ווערן?

לעמשניצע פון דאקטוירים ספעציעליסטען און ערצמליד-דענטימייטער האבינעט זייערסכא 17, מעל. 33-16.

Advertisement for 'לעמשניצע' (Lemschnitz) with detailed text about medical services and contact information. Text includes 'זייערסכא 17, מעל. 33-16' and 'ד"ר וואלינסקי'.